

# تفسیر احمد

سورة البینة  
Ketabton.com

جزء - 30

سورہ «البینۃ» کا تفسیر و ترجمہ

تصنیف: امین الدین «سعیدی - سعید افغانی»

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## سورۃ البینة

جزء (30)

یہ سورہ مدینہ میں نازل ہوئی ہے، اسکی "8" آیتیں ہے  
وجہ تسمیہ :

اس سورت کو بینہ اس لیے کہا گیا ہے کہ حق تعالیٰ کے فرمان: "لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِلِينَ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَاتُ" (البینة: ۱) سے اس کا آغاز ہوا ہے، واضح رہے کہ اس سورت نے، سورۃ الطلاق کے بعد شرف نزول پایا ہے، بینہ کے معنی ہے "روشن دلیل"۔

اس سورت کے تمام نام

اس سورت کے دیگر نام یہ ہیں: "قیامت، لم یکن، القيمة، بلد، الانفكاك و منفكين، البرية، اور لم یکن الذين کفرو" (روح المعانی)

سورۃ البینة کا سورۃ القدر سے ربط و مناسبت

اس سورت کا سبب نزول سورہ قدر کے سبب نزول کی طرح ہے "إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقُدُّسِ" اگر پوچھا جائے کہ: البینة کا سبب نزول کیا ہے، جواب میں کہیں گے، اس لیے کہ بہت کفر اختیار کرنے والے اور اہل کتاب ان واضح دلائل سے متاثر ہوتے ہیں اور ایمان لاتے ہیں۔

سورۃ البینة کے الفاظ، آیات اور حروف کی تعداد

جیسا کہ ہم نے ذکر کیا کہ یہ سورت مدینہ میں نازل ہوئی ہے، البته بعض مفسرین کا یہ کہنا ہے کہ یہ سورہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی ہے، جبکہ اس سورت کے متن کا مفہوم یہ ظاهر کرتا ہے: کہ یہ سورہ مدینہ میں نازل ہوئی ہوگی، اس لیے کہ اس میں اہل کتاب کا ذکر ہے، اور خاص کر یہ کہ مشرکین سے پہلے اہل کتاب کا ذکر، حالانکہ اہل کتاب سے تنازعہ اور ان کے بارے میں بحث مکہ مکرمہ کی تاریخ میں کہیں نہیں ہے، یہ تنازعہ مدینہ منورہ میں شروع ہوا۔

جمع و ترتیب کے لحاظ سے سورہ "البینة" فرآن کریم میں اٹھانوے نمبر پر ہے، جو کہ سورہ "قدر" کے بعد اور سورہ "زلزال" سے پہلے نازل ہوئی ہے۔

ترتیب نزول کے لحاظ سے یہ سورت "100" ویں سورت ہے جو سورہ "طلاق" کے بعد اور سورہ "حشر" سے پہلے نازل ہوئی ہے۔ سورہ "البینہ" کا ایک (1) رکوع، آٹھ (8) آیتیں، چورانوے (94) الفاظ اور تین سو ننانوے (399) حروف ہیں، لیکن "فرهنگ نامہ علوم قرآن" کے مطابق اس سورہ کے الفاظ کی تعداد "74" اور اس کے حروف کی تعداد "392" یا "404" بھی بتایا گیا ہے، (مرکز دائرة المعارف بزرگ اسلامی، (اس کی تفصیل تفسیر احمد سورہ طور میں دیکھیں)۔

### سورہ البینہ کی فضیلت

سورہ البینہ کی فضیلت سے متعلق ابی بن کعبؓ سے ایک حدیث مروی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "إِنَّ اللَّهَ أَمْرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكُمْ مِّمَّا كُنْتُ مُّؤْمِنًا" (لما يَكُنَ الَّذِينَ كَفَرُوا) پڑھ کر سناؤں، ابی رضی اللہ عنہ نے پوچھا: کیا اللہ تعالیٰ نے میرا نام لیا ہے؟ آپ نے فرمایا: هاں! (اللہ تعالیٰ نے تمہارا نام لیا ہے) اس پر ابی رضی اللہ عنہ (خوشی سے) رونے لگے، (صحیح مسلم)۔

### سورہ البینہ کا سبب نزول

سورہ بینہ کا سبب نزول یا شان نزول کیا ہے؟ اس بارے میں کوئی خاص وجہ نہیں بتائی گئی، لیکن مجموعی طور پر اس سورت میں اہل کتاب (یہود و نصاری) کی سرزنش پر بحث کی گئی ہے، اور یہ جملے: "هُمُّ شَرُّ الْبَرِيَّةِ" اور "هُمُّ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ" کفر اختیار کرنے والے اور ایمان عمل و عمل صالح کرنے والوں کا انجام بتاتے ہیں، خاص طور پر لفظ (الذین) اور "اولئک" اور ضمیر "هم" جو کہ سبب جمع کے صیغے ہیں ان سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اس کا مخاطب کوئی معین شخص نہیں، بلکہ ایک بڑی تعداد ہے۔

### سورہ البینہ کے مشتملات

یہ سورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کی طرف اشارہ کرتی ہے جو سارے جہاں کے لیے رسول ہیں، اور واضح دلائل کے ساتھ اس رسالت کو بیان کیا گیا ہے:

**1 -** مادی وجوہات کی بنا پر بعض لوگوں کا پیغمبر سے اعراض؛ اسی طرح اس سورت میں جو عظیم نکتہ بیان ہوا ہے وہ یہ ہے کہ تمام انبیاء کی دعوت انبیائے کرام کو ایک بنیاد فراہم کرتی ہے، اور ایک اصول تشکیل دیتی ہے، وہ بنیادی اور اصول ہے توحید: اسی طرح اس سورت میں اہل

کتاب اور مشرکین کی اسلام کے خلاف مختلف مذاہموں اور خلاف ورزیوں کا ذکر ہوا ہے، اس سورت کے ایک اور حصے میں اہل کتاب اور مشرکین کے اسلام کے خلاف مختلف موقف بیان کیے گئے ہیں، جو لوگ ایمان لائے اور اعمال صالح کیے وہ بہترین مخلوق ہیں اور لوگ جو کفر، شرک اور گناہ کی راہ پر چلتے ہیں وہ بدترین مخلوق ہیں۔

- 2 - ایمان کی دعوت، نماز، روزہ، اور "اہل کتاب" یہ اصطلاح قرآن عظیم میں اکیس مرتبہ ذکر ہوئی ہے، اور ان میں سے بہت سی آیات میں "اہل کتاب" کی اصطلاح مشرکین کے مقابلے استعمال ہوئی ہے، جو ان دونوں گروہوں کے تصورات کے درمیان تصادم کی علامت ہے، قرآن کریم نے اپنے بہت سے احکام میں دونوں گروہوں کا الگ الگ تعارف کرایا ہے، مثال کے طور پر سورہ توبہ کی آیت "5" میں ہم پڑھتے ہیں: "فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُّوكُمْ هُمْ وَخُذُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوهُمْ كُلَّ مَرْضَدٍ ۝ فَإِنْ تَأْتُوا وَآقَامُوا الصَّلَاةَ وَاتَّوْا الزَّكُوَةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝" (سورہ توبہ آیت: 5) "مشرکوں کو جہاں پاؤ قتل کرو اور انہیں پکڑو اور انہیں گھیرو اور ان کے لیے ہرگھات کی جگہ بیٹھو، اور اگر وہ توبہ کر لیں، نماز قائم کریں، زکاۃ دیں تو پھر ان کا راستہ چھوڑ دو، بیشک اللہ بے حد بخشنے والا، نہایت رحم والا ہے۔"

قرآن کریم خاص طور پر اہل کتاب کا حکم بیان کرتا ہے، جب تک وہ ہتھیا ر نہ ڈال دیں اور جزیہ دینے پر آمادہ نہ ہوں تو ان کا قتل جائز ہے، اور اگر وہ ہتھیار ڈال دیں یا جزیہ دے دیں تو بخش دیا جائے گا: "قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحِيطُّ مُؤْمِنَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزِيَّةَ عَنِ يَدِهِمْ صَفَرُونَ ۝ ۝ ۝" (سورہ توبہ: 29) (لڑو ان لوگوں سے جو نہ اللہ پر ایمان رکھتے ہیں اور نہ یوم آخرت پر اور نہ ان چیزوں کو حرام سمجھتے ہیں جو اللہ اور اس کے رسول نے حرام کی ہیں، اور نہ دین حق کو اختیار کرتے ہیں، ان لوگوں میں سے جنہیں کتاب دی گئی ہے، یہاں تک کہ وہ ہاتھ سے جزیہ دیں اور وہ ماتحت ہوں) -

دنیا میں اسلام کے علاوہ دو آسمانی ادیان ہیں، اور یقینی طور پر اور علماء اسلام کی اتفاق رائے سے ان کا شمار اہل کتاب میں ہو گا، ان سے مراد: یہودی اور عیسائی ہیں، قرآن کریم نے ان دونوں مذاہب کے اہل کتاب ہونے کی طرف اشارہ کیا ہے اور کہا ہے: "أَنَّ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَىٰ طَالِبِتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا ۝ ۝ ۝" (

وَإِنْ كُنَّا عَنِ الدِّرَاسَتِهِمْ لَغَافِلِينَ ۝ ۱۵۶ " (سورہ انعام : 156) (ایسا نہ ہو کہ تم کھوکھ کتاب تو صرف ان دو گروہوں پر اتاری گئی جو ہم سے پہلے تھے اور بیشک ہم ان کے پڑھنے پڑھانے سے یقیناً بے خبر تھے۔"

اگر ہم قرآنی آیات کو غور سے دیکھیں جو اہل کتاب کے بارے میں بیان کی گئی ہیں تو ہمیں معلوم ہو گا کہ قرآن عظیم نے اہل کتاب کو چار طبقوں میں تقسیم کیا ہے:

**1 -** وہ ہے جنہوں نے اسلام کی حقیقت کو جان لیا، لیکن اس کو ماننے سے انکار کر دیا، ان قسم کے اہل کتاب مکمل طور پر قرآن کی سرزنش کی زد میں آئے ہیں، اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا کہ : اس انکار کی وجہ کیا ہے، یہ خود غرضانہ خواہش ہو سکتی ہے جیسے طاقت، دولت، ہوس یا نفسانی خواہش کے علاوہ کچھ اور، قرآن نے ہر حالت میں اس کی مذمت کی ہے۔

**2 -** اہل کتاب میں سے وہ لوگ ہیں جنہیں اسلام کی حقیقت نہیں ملی، لیکن قرآن نے ان کی مذمت کی ہے، کیونکہ ان لوگوں نے انسانی اخلاقیات کو پامال کیا ہے، انہوں نے جان بوجہ کر توحید کو تقصیان پہنچایا ہے، اسلام سے دشمنی کی ہے، پیغمبر اور مؤمنوں کو ستایا ہے، اور یہاں تک کہ یہ لوگ ان لوگوں میں سے تھے جن کے اعمال کی اسلام سے پہلے مذمت کی گئی تھی، کیونکہ انہوں نے اپنی کتاب میں تحریف کی تھی اور اپنے پیغمبر وہ کو قتل کیا تھا۔

**3 -** وہ لوگ ہیں جنہوں نے قرآن کی حقیقت کو پہچان لیا، اور دین اسلام کو قبول کر لیا، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سچا نبی مانا، یہ وہ لوگ ہیں جو ہدایت کو پہنچ چکے ہیں : (آیت 20 آل عمران ) "فَإِنَّ أَسْلَمَوْا فَقَدِ اهْتَدُوا" ۝ ۱۱۰ " یا سورہ آل عمران آیت 110 " میں فرماتا ہے : "وَلَوْ أَمِنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لِّلَّهِمَّ" ۝ ۔

**4 -** وہ لوگ ہیں جو باوقار اور با اخلاق ہیں، اگر چہ وہ اسلام کی حقیقت سے ناوا قف ہیں، قرآن کو عزت اور احترام کی نگاہ سے دیکھتے ہیں، یہ لوگ زندگی بھر انسانی قوانین کے پابند رہتے ہیں، وہ خدا پر یقین رکھتے ہیں اور ان کی زندگی خدا تعالیٰ سے وابستہ ہے، اور وہ لوگ قیامت اور فیصلے کے دن پر قائم ہیں، تمام وہ معیارات جو قرآن سے حاصل کئے گئے ہیں، ان سے آج کے زمانے کے اہل کتاب کے بارے میں بھی فیصلہ کرنا ممکن ہے، اور یہ جانتا بھی ممکن ہے کہ کون قابل احترام ہے اور کون قابل مذمت

اس میں کوئی شک نہیں کہ اسلام ماضی کے ادیان کا ناسخ ہے، اور یہ ناسخیت مسلمانوں کے بنیادی عقائد میں سے ہے، اور واضح دلائل کے ساتھ ثابت ہے، اگر بعض آیات میں اہل کتاب کی تعریف کی گئی ہے اور ان پر احسان کیا گیا ہے، تو یہ اس بات کی علامت نہیں ہے کہ ان کا دین اسلام سے افضل ہے، بلکہ یہ فضل ان وجوهات اور صفات میں سے ہے جو اسلام کی صداقت اور ناسخیت سے متصادم نہیں ہے ۔

دین اسلام میں اہل کتاب کو مشرکوں سے بالکل مختلف نظر سے دیکھا جاتا ہے، ان میں سے ہر ایک کے لیے الگ الگ الفاظ کا استعمال ہوتا ہے، تمام اہل کتاب کو کبھی مشرک کے برابر نہیں ٹھہرایا گیا، البته اہل کتاب میں سے صرف چند لوگ اپنے غلط اعمال اور عقائد کی وجہ سے مشرکوں کے برابر قرار دیے گئے ہیں ۔

قرآن کی بہت سی آیات جن میں یہودیوں، عیسائیوں اور صابیوں کے نام آئے ہیں، ان سے مراد وہ لوگ ہیں جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں تھے؛ لہذا ان آیات کا حکم ہر دور میں تمام اہل کتاب کے لیے نہیں ہے، لیکن جو دلائل دیے گئے ہیں ان میں محتاط رہنا چاہیے اور ان دلائل کی بیناد پر فیصلہ کرنا چاہیے کہ آج کے اہل کتاب کافر ہیں یا نہیں؟ اور قرآن کے مطابق ان کے ساتھ کیا سلوک کیا جائے؟ پیغمبر کے زمانے کے اکثر اہل کتاب جو پیغمبر کے ساتھ آمنے سامنے تھے وہ اس طرح تھے: دور حاضر کے اہل کتاب کے بارے میں قرآن کے عمومی نقطہ نظر کو جانچنے کے لیے تمام قرآنی آیات اور ان میں مذکور شواہد پر توجہ دینی چاہیے اور ان کی بنیاد پر فیصلہ کرنا چاہیے۔

بہت سے معاملات میں، قرآن کریم مسلمانوں اور اہل کتاب کے درمیان باہم مشترکہ معاملات پر زور دیتا ہے: مثال کے طور پر فرماتا ہے: "يَأَهْلَ الْكِتَابَ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٌ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ" (سورہ آل عمران: 64)، "وَقُولُوا أَمَنَّا بِاللَّذِي أُنْزَلَ إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَإِحْدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ" (سورہ عنکبوت: 46)، اور ان امور کو مد نظر رکھ کر دور حاضر کے اہل کتاب سے معاملات کرنے چاہیے۔ اہل کتاب کے لیے ان عقائد کو دوبارہ پڑھنا مسلمانوں اور اہل کتاب کی آراء کے درمیان صحیح اور مربوط تعلق کی تشکیل کا ایک ایسا اہم ترین عنصر بن سکتا ہے، اور یہ مسلمانوں اور اہل کتاب کے درمیان ربط و تعلق پیدا کر سکتا ہے، اور ایک طرح سے یہ غیر مسلموں کے ساتھ فکری برابری کو پھیلاتا ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## سورة البينة

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّيْنَ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۝ ○ رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتَّلَوُ اصْحَافًا مُّظَهَّرًا ۝ ○ فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَاتٌ ۝ ○ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۝ ○ وَمَا أُمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّينُ ۝ ○ حُنَفَاءٌ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكُوَةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ۝ ○ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَلِدِيْنَ فِيهَا ۝ ○ أُولَئِكَ هُمُ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۝ ○ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِيْحَاتِ ۝ ○ أُولَئِكَ هُمُ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝ ○ جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ عَدِيْنٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْيِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِيْنَ فِيهَا أَبَدًا ۝ ○ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۝ ○ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۝

### سورت کا ترجمہ

شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والاه	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وہ لوگ جنہوں نے اہل کتاب اور مشرکین میں سے کفر کیا، باز آئے والے نہ تھے، یہاں تک کہ ان کے پاس کھلی دلیل آئے	لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّيْنَ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۝ ○
اللہ کی طرف سے ایک رسول جو (ان پر) پاک صحیفے پڑھ کر سناتے ہیں	رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتَّلَوُ اصْحَافًا مُّظَهَّرًا ۝ ○
جن میں لکھے ہوئے مضبوط احکام ہیں	فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَاتٌ ۝ ○
اور وہ لوگ جنہیں کتاب دی گئی، جدا جدا نہیں ہوئے مگر اس کے بعد کہ ان کے پاس کھلی دلیل آکئی	وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۝ ○
اور انہیں اس کے سوا حکم نہیں دیا گیا کہ وہ اللہ کی عبادت کریں، اس حال میں کہ اس کے لیے دین کو خالص کرنے والے، ایک طرف ہونے والے ہوں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دین اور یہی مضبوط دین ہے	وَمَا أُمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّينُ ۝ ○ حُنَفَاءٌ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكُوَةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ۝ ○

سورت کی تفسیر

اس سورت کے تحت ذیل کی مبارک آیات میں موضوعات: واضح دلیل اور مجازات کے مقابلے میں ذمہ داری، انذار (حق کا پیغام پہنچانا اور داعی کا پسندیدہ ہونا) کفر اختیار کرنے والوں کو دھمکی اور نیک لوگوں کو خوشخبری ہر۔

وہ لوگ جنہوں نے اہل کتاب اور مشرکین میں سے کفر کیا، باز آئے والے نہ تھے، یہاں تک کہ ان کے پاس کھلی دلیل آئے

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَعِلِينَ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۝

"مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ" یعنی یہود و نصاری، "الْمُشْرِكُونَ" وہ تمام لوگ جو بت، آگ یا اس جیسی چیزوں کی عبادت کرتے تھے، اور ان کے پاس کتاب بھی نہ تھی، "مُنَفَّكُونَ" اپنے رویے کو چھوڑ نے والے نہ تھے، "حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ" یہاں تک کہ آئے ان کے پاس واضح دلیل اور وہ دلیل نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کی لائی ہوئی کتاب قرآن ہے، "الْبَيِّنَةُ" ایک واضح دلیل کہ جس سے حق و باطل انکے دوسرا مرسے ظاہر ہو کے الگ ہو حائز۔

اس سورت مبارکہ میں وضاحت اور صراحة کے ساتھ نہیں کہا کہ انہوں نے کچھ بھی نہیں چھوڑا جو وہ کر رہے تھے، لیکن واضح ہے کہ اس سے مراد وہ کفر اور گمراہی ہے جس پر وہ اس وقت تھے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس قرآن لائے البتہ ان کی اس گمراہی اور شرک کو بیان کیا۔ جس پر زمانہ جاہلیت سے قائم تھے، پیغمبر ان لوگوں کے لیے قرآن

لائے اور انہیں ایمان کی دعوت دی، ان میں سے کچھ ایمان لائے اور ہدایت یافته ہو گئے، پس اللہ تعالیٰ نے ان کو گمراہی اور جہالت سے بچالیا، اگرچہ وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے آئے سے پہلے اپنے کفر سے باز نہ آئے تھے، یہ آیت مبارکہ مشرکین اور اہل کتاب کے دو ایمان لانے والے گروہ ہوں کے بارے میں بحث کرتی ہے۔

بعض مفسرین نے اس آیت کے تحت لکھا ہے کہ اس آیت کی دو طرح سے تشریح کی جاسکتی ہے، ایک تفسیر کے مطابق یہ آیت مبارکہ اہل کتاب اور مشرکین کی بے وفائی اور بد دیانتی کے بارے میں ہے، اور دوسرا تفسیر کے مطابق اس سے مراد ان پر اتمام حجت کی تکمیل ہے، کفار کا دعویٰ یہ تھا کہ جب تک ہمارے سامنے کوئی واضح دلیل نہ آئے ہم اپنے راستے پر قائم رہیں گے، اور اپنے مذہبی عقائد سے دستبردار نہیں ہوں گے، لیکن واضح ، صاف اور منطقی دلیل آئے کے بعد بھی وہ اپنے راستے پر قائم رہے، اور چند ایک کے علاوہ باقی ایمان نہ لائے، اس مضمون کی یہی تفہیم سورہ بقرہ کی آیت "۸۹" میں بھی بیان کی گئی ہے کہ ظہور اسلام سے پہلے وہ ایک نبی کے آئے کے منتظر تھے، اور اپنے لوگوں کو اس کی نوید سناتے تھے، لیکن جب "فَلَمَّا جاءهُمْ مَا عرَفُوا كَفَرُوا" (مگر جب آئی ان کے پاس وہ چیز جسے وہ پہچانتے تھے) اسے انہوں نے نہیں مانا اور اس کی مخالفت میں اٹھ کھڑے ہوئے۔

یہ بات یاد رکھیں کہ : لوگوں سے توقع نہ رکھیں کہ وہ بغیر کسی واضح دلیل کے اپنے عقائد اور طریقے ترک کر دیں گے، اسی طرح اس ضمن میں یہ بھی کہنا ضروری ہے کہ: اتمام حجت اور ثبوت مکمل ہونے پر کفار و مشرکین ایک دوسرے سے الگ نہیں ہیں ، اللہ تعالیٰ نے تمام لوگوں کی طرف چاہے کفار ہوں یا مشرکین دلیل بھیج کر حجت مکمل کر دی ہے۔

الله کی طرف سے ایک رسول جو (ان پر) پاک صحیفے پڑھ کر سناتے ہیں	رسُولُ مِنَ الَّذِينَ تَلَوَّ اصْحَافًا مُّظَهَّرًا ﴿٢٨﴾
---	--

ایک پیغمبر اللہ کی طرف سے ان کی طرف بھیجا جائے اور (آجائے) پاک صحیفے (ان پر) پڑھ کر سنائے، جو شرک، جھوٹ، شیطان اور جن و انس کی مداخلت سے پاک ہوں، "يَتَلَوُ اصْحَافًا مُّظَهَّرًا" یعنی یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نشانی اور علامت ہے کہ وہ پاک صحیفوں کی تلاوت کرتا ہے، یعنی: جو کچھ قرآن کے صحیفوں میں ہے اپنے دل و دماغ کے حافظے سے نہیں ، بلکہ کتاب سے پڑھتا ہے۔

قرطبی نے کہا ہے: یعنی وہ پتوں پر لکھے ہوئے مضمون پڑھتا ہے، وہ اسے یاد سے پڑھتا ہے نہ کہ دیکھ کر یا لکھے ہوئے سے، کیونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم امی تھے، پڑھنا لکھنا نہیں جانتے تھے (تفسیر قرطبی : 29/142) ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: "مُظَهَّرٌ" یعنی یہ جھوٹ، باطل، شک، نفاق اور گمراہی سے پاک اور منزہ ہیں ، قتادہ نے کہا: یعنی باطل سے پاک اور منزہ ہیں، (تفسیر قرطبی: 29/142) ، "رَسُولُ مِنَ اللَّهِ" محمد اللہ کے رسول ، "صُحْفًا مُظَهَّرًا" باطل سے پاک اور صاف صحیفے، یہ "بِيَّنَةٍ" ایسا رسول اور پیغمبر جو اللہ کی طرف بھیجا گیاتھا، کہ وہ با قاعدگی سے پاک اور صاف صحیفے اور پیغام پڑھے۔

لغت کے اعتبار سے صحیفے لکھے ہوئے اوراق کو کہتے ہیں، لیکن قرآن عظیم میں یہ لفظ اصطلاح کے طور پر ان کتابوں کے لیے استعمال ہوا ہے جو پیغمبروں پر نازل ہوئی ہیں، اور خالص صحیفے سے مراد وہ صحیفے ہیں جو هر قسم کے جھوٹ، هر قسم کی گمراہی اور هر قسم کی اخلاقی الودگی سے پاک ہوں ۔

تفہیم القرآن کے مفسر لکھتے ہیں: کہ اس موضوع کی پوری اہمیت اس وقت شروع ہوتی ہے جب کوئی شخص قرآن مقدس کے ساتھ ساتھ دیگر مذاہب کی کتابوں کا بھی مطالعہ کرتا ہے اور ان میں موجود مضامین جو کہ حقیقت اور عقل دونوں کے خلاف ہیں، اور اخلاقیات کے لحاظ سے انتہائی نچلے درجہ میں قرار پاتے ہیں، ان کے مطالعہ کے بعد جب انسان قرآن پڑھتا ہے تو سمجھ لیتا ہے قرآن کتنی پاکیزہ اور عظمت والی کتاب ہے (تفہیم القرآن) ۔

فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ	جن میں لکھے ہوئے مضبوط احکام ہیں
-------------------------	----------------------------------

ان میں لکھے ہوئے پختہ، راست اور درست احکام ہیں، یعنی: ان صحیفوں میں ایسی آیات اور احکام ہیں جو حق اور انصاف کی بات کرتے ہیں، وہ احکام جو حق کو باطل سے جدا کرتے ہیں اور ہدایت اور بہلائی کی طرف لوگوں کی رہنمائی کرتے ہیں: کہ یہ حسی طور پر بھی پاکیزہ ہے، یعنی پاک انسان بھی اسے چھو سکتا ہے، اور روحانی، لفظی اور معنی کے لحاظ سے بھی مطہر اور پاک ہیں ۔

عالم مفسر احمد بن محمد صاوی لکھتے ہیں: "صحف" سے مراد وہ اوراق ہیں جن پر قرآن لکھا گیا ہے، اور "كتب" سے مراد وہ احکام ہیں جو ان میں لکھے گئے اور قائم ہیں، اس لیے فرمایا: "كُتُبٌ قَيِّمَةٌ" کیونکہ قرآن تمام پہلی کتابوں کا ثمر خلاصہ اور نتیجہ ہے، (حاشیۃ الصاوی علی تفسیر الجلالین: 4/342)۔

"قِيَةٌ" یعنی: درست ، سیدها، مضبوط اور قائم کہ جس میں حق سے کوئی کجی یا انحراف نہیں ہے، بلکہ جو کچھ اس میں ہے وہ راستی ، ہدایت اور حکمت ہے، "کُتُبٌ قِيَةٌ" سے مراد وہ صحیفے اور منصوبے ہیں جو وقت گذرنے کے باوجود اعتبار سے محروم نہیں ہوئے، اپنی طاقت اور اصلاح سے محروم نہیں ہوئے، لیکن بدقسمتی سے اہل کتاب اس مقدس کتاب کے شرف نزول پانے کے بعد بھی ایمان نہیں لائے اور اسے انہوں نے جھٹلایا۔

اوہ وہ لوگ جنہیں کتاب دی گئی، جدا جدا نہیں ہوئے مگر اس کے بعد کہ ان کے پاس کھلی دلیل آگئی	وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبِيِّنَاتُ ○
---	--

اور جن لوگوں کو کتاب دی گئی وہ منتشر نہیں ہوئے ، یہاں تک کہ آگئے ان پر وہی ظاهر کرنے والی، یعنی وہ لوگ حق کے واضح ہونے اور راہ حق کے ظاهر ہونے ، یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے بعد انہوں نے سچے دین کے معاملے میں آپس میں اختلاف کیا، اور کچھ ان پر ایمان لائے اور کچھ کافر ہوئے، جب کہ ان کا فرض تھا کہ خدا کے دین اور اس کے نبی کے پیروی کرتے (جو کہ تصدیق کرنے والا ہے ان کی کتابوں کا) اور ایک ہی طریقے اور راستے پر قائم رہے، لیکن جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ظہور ہوا او رکتاب مقدس نازل ہوئی تو انہوں نے ایک دم اپنا موقف بدل لیا اور خدا کے دین میں اختلاف کرنے لگے۔

مفسر ابوسعود نے اس آیت مبارکہ کی تفسیر میں کہا ہے کہ: یہ آیت خاص طور پر اہل کتاب کی سرزنش کرتی ہے اور ان کے جرائم کو سخت اور سنگین بتاتی ہے، اور وہ یہ کہ ان کا اختلاف حالات کے واضح ہونے اور ہر قسم کے عذر اور بہانے ختم ہونے کے بعد ہوا ہے۔

"وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ" اہل کتاب یہودی اور عیسائی منتشر نہیں ہوئے ، "إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبِيِّنَاتُ" مگر بعد اس کے کہ واضح ثبوت یعنی محمد اور اللہ کی کتاب ان کے پاس آئی ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مبعوث ہونے سے پہلے یہودی کہتے تھے، ایک پیغمبر نبی آخر الزمان کے نام سے ظاهر ہوگا، اہل کتاب میں اس نبی کے ظہور پر اتفاق تھا، لیکن جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ظہور ہوا تو یہ دو گروہوں میں بٹ گئے: ایک گروہ آپ کی نبوت پر ایمان لایا اور آپ کا پیروکار بنا، جیسے: عبداللہ بن سلام اور اس کے ساتھی، اور دوسرے گروہ نے کفر کیا اور بینہ کو قبول نہیں کیا، اور اپنی گمراہی اور ضد و عناد کی وجہ سے تقسیم ہو گئے۔

اس موقع پر یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ یہ آیت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی تسلی اور اطمینان کے لیے بھی ہے، یعنی اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کی تقسیم آپ کو غمزدہ نہ کرے، کیونکہ اس تفرقہ کی اصل منشأ اور دلیل ثبوت کی کمی نہیں، بلکہ اس کی اصل وجہ ضدو عناد ہے جو کہ اہل کتاب کی ایک پرانی عادت ہے۔

حدیث مبارک میں آیا ہے کہ: یہودی ایکھتر (۷۱) فرقوں میں اور عیسائی بہتر (۷۲) فرقوں میں بٹ گئے تھے، عنقریب میری امت تہتر (۷۳) فرقوں میں بٹ جائے گی، وہ سب کے سب جہنم میں ہوں گے سوائے ایک فرقہ کے، صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ! وہ ایک فرقہ کونسا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ وہ لوگ ہوں گے جو میرے اور میرے صحابہ کے نقش قدم پر ہوں گے۔

اور انہیں اس کے سوا حکم نہیں دیا گیا کہ وہ اللہ کی عبادت کریں، اس حال میں کہ اس کے لیے دین کو خالص کرنے والے، ایک طرف ہونے والے ہوں اور نماز قائم کریں اور زکوہ دین اور یہی مضبوط دین ہے

وَمَا أُمِرْوًا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهُ فُخْلِصِيْنَ  
لَهُ الدِّيْنُ ۝ حُنَفَاءٌ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ  
وَيُؤْتُوا الزَّكُوْنَةَ وَذِلِّكَ دِيْنُ الْقِيْمَةِ ۝

"وَمَا أُمِرْوًا" انہیں حکم نہیں دیا گیا تھا سوائے اس کے کہ اللہ کی عبادت کریں، اللہ عبادت کے لیے واسطہ نہیں چاہتا، چاہے یہ واسطہ بت ہو یا فرشتہ یا انسان، "فُخْلِصِيْنَ" اخلاص کے ساتھ، صرف میرے (اللہ) کے لیے "حُنَفَاءٌ" انہوں نے تمام ادیان کو چھوڑ کر اسلام کی طرف رجوع کیا، توحید کے دین اور اکیلے اللہ کی عبادت، خالص اور سچا دین، بغیر کسی واسطے کے، "دِيْنُ الْقِيْمَةِ" صحیح اور درست دین، قیمتی دین، "يُقِيمُوا الصَّلَاةَ" نماز اس طریقے سے ادا کریں، جس طرح خدا نے ان کو حکم دیا ہے، یعنی نمازوں کے اوقات میں، ان کے آداب اور اركان کا لحاظ کرتے ہوئے کہ: تمام ادیان میں یہ حکم موجود تھا، (اللہ کے حق کے طور پر)، "يُؤْتُوا الزَّكُوْنَةَ" یعنی: وہ مالی زکوہ جو اللہ تعالیٰ نے ان پر فرض کی ہے، چاہیے کہ وہ مال غریبوں اور مسکینوں کی ضروریات پوری کرنے کے لیے ادا کریں (لوگوں کے حقوق کے طور پر) وہ دین جو سچا، مستحکم اور سیدھا ہو اور بندے کو خدا کی رضا کی طرف لے جائے اور اللہ کے غصب سے دور رکھے، یہی خالص دین اسلام ہے، "وَذِلِّكَ دِيْنُ الْقِيْمَةِ" اور یہی مضبوط دین ہے، یعنی وہ دین جو اخلاص کے ساتھ خدا کی عبادت کرنے اس کے علاوہ کے تمام باطل معبودوں کو چھوڑنے، نمازوں کو ان کے اوقات

میں ادا کرنے، اور محتاج بندوں کو زکوہ ادا کرنے کا پیغام دیتا ہے، یہ خدا کا واحد مضبوط اور مستحکم دین ہے۔

بلاشبہ مشرکین میں سے جن لوگوں نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مبعوث ہونے کے بعد کفر کیا، اور ان کے ساتھ ساتھ مشرکین بھی بالآخر جہنم کی آگ میں ہوں گے، وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے، نہ اس سے نکل سکیں گے، اور نہ اس میں مریں گے، یہی لوگ بدترین مخلوق ہیں، یعنی: یہ خدا کے پیدا کی ہوئی بدترین مخلوق ہے، کیونکہ انہوں نے حسد اور سرکشی کی بنا پر حق کو چھوڑا ہے۔

"إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا" جنهوں نے اسلام، پیغمبر اسلام اور کتاب کا انکار کیا، وہ یہودی اور عیسائی ہیں ، "أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ" وہی بدترین مخلوق ہیں، اگر اس تعبیر پر کہ "وہ بدترین مخلوق ہیں" توجہ دیں تو ہمیں معلوم ہوگا کہ یہ ایک انتہائی چونکا دینے والی تعبیر ہے، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ تمام جاندار اور غیر جاندار مخلوقات میں سے مردود تر اور زیادہ حقیر ان لوگوں سے زیادہ کوئی نہیں ہے، جنهوں نے حق کو واضح ہونے اور دلیل کے مکمل ہونے کے بعد سپیدہ راستہ چھوڑ کر گمراہی میں قدم رکھا ۔

امام فخر الدین رازی فرماتے ہیں: اگر سوال کیا جائے کہ کافروں کے لیے، فعل کا صیغہ "کَفَرُوا" اور بت پرستوں کے لیے اسم فاعل "وَالْمُسْلِمُونَ" کا جملہ کیوں استعمال ہوا ہے؟ تو جواب میں کہا جائے گا: تا کہ یاد دھانی ہو جائے کہ اہل کتاب شروع میں کافرنہیں تھے، بعثت سے قبل نبی کی تصدیق کرتے تھے، اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مبعوث ہونے کے معترض تھے، لیکن بعد میں وہ بعثت کا انکار کرنے لگے، جبکہ ان کے برعکس مشرکین ابتداء ہی سے بتتوں کی پوجا کرتے تھے، قیامت اور حشر کے دن کا انکار کرتے تھے۔

"اُولِيٰكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِّيَّةِ" کا فرمان، حصر کا معنی دیتا ہے، چونکہ وہ چوروں سے بدتر ہیں، اس لیے انہوں نے اللہ کی کتاب حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی صفت کو چھپایا، اور وہ ڈاکوؤں اور رہزوں سے بدتر ہیں، کیونکہ حق کے راستے کو مخلوق خدا پر بند کر دیا (تفسیر کبیر: 49/31).

اگر کوئی انسان اللہ تعالیٰ کا محبوب اور پسندیدہ بننا چاہتا ہے تو اس کو چاہیے کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے اس صحیح فرمان کے مطابق عمل کرے،

جس میں بیان ہوا ہے کہ ایک دن ایک آدمی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اکر عرض کی کہ: " يَارَسُولَ اللَّهِ دُلْنِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا أَنَا عَمِلْتُهُ أَحَبَّنِي اللَّهُ وَأَحَبَّنِي النَّاسُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ جَلَّ جَلَّ فِي الدُّنْيَا يُحِبُّكَ اللَّهُ وَأَزْهَدُ فِيمَا فِي أَيِّنِي النَّاسُ يُحِبُّكَ النَّاسُ" [ابن ماجہ: 4102] حکم البانی : حسن.

"اے اللہ کے رسول ! مجھے کوئی ایسا عمل بتائیں جسے میں کروں تو اللہ تعالیٰ بھی مجھ سے محبت کرے، اور لوگ بھی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دنیا سے بے رغبتی رکھو، اللہ تمہیں محبوب رکھے گا، اور جو کچھ لوگوں کے پاس ہے اس سے بے نیاز ہو جاؤ، تو لوگ تم سے محبت کریں گے" اس لیے اگر ہم اللہ کے پیارے بننا چاہتے ہیں تو دنیا ہمارے دلوں میں بسی نہیں چاہیے: " وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا" (سورہ قصص:77) "اور اپنا حصہ دنیا سے نہ بھوہل۔"

اس آیت مبارکہ میں "اہل کتاب" کو مشرکین پر مقدم رکھنے کی وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ انکے پاس آسمانی کتاب، علماء ، اور مذہبی رہنماء موجود تھے، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی نشانیوں کا ذکر بھی ان کی کتابوں میں واضح طور پر موجود تھا، اس لیے ان کی طرف سے محمدؐ کی مخالفت اور بھی بدتر ہے۔

اور "شَرُّ الْبَرِيَّةِ" سے مراد وہ لوگ ہیں جو اسلام کے منکر ہیں، (اگرچہ اہل کتاب میں سے ہوں یا مشرکین میں سے) اس آیت مبارکہ میں اشقياء یعنی بد بختوں کے گروہ کا ذکر ہے، درج ذیل آیت میں نیک لوگوں کے مقام و مرتبہ کا تذکرہ ہے جیسا کہ فرمایا:

جو لوگ ایمان لے آئے اور نیک عمل کیے، وہ یقیناً بہترین مخلوق ہیں	○ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ ○ ○ أُولَئِكَ هُمُ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ○
--	---

یعنی: وہ لوگ جو سچے دل سے ایمان لائے اور خلوص دل سے عملی عبادت کی، تو یہ بہترین لوگ اور سب سے افضل مخلوق ہیں، جو لوگ اللہ اور اس کے رسول محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے اور خلوص کے ساتھ رب تعالیٰ کی عبادت کی، نماز قائم کی ، زکوہ ادا کی، اور اللہ تعالیٰ کے امر اور نہیں پر عمل کیا تو پھر یہ لوگ : "أُولَئِكَ هُمُ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ" وہ بہترین مخلوقات میں سے ہے۔

یعنی تمام اعمال صالحہ میں سرفہرست نماز کی صورت میں اللہ سے تعلق کی اصلاح، اور زکوہ کی ادائیگی کی صورت میں مخلوق کے ساتھ تعلق کی اصلاح، اگر یہ دونوں اقدام صحیح طریقے سے کیے جائیں تو باقی اعمال صالحہ میں آسانی ہوگی، کیونکہ بقیہ اعمال صالحہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ انسان

کے تعلق کو استوار کرنے اور مضبوط کرنے کی سمت میں ہیں جو نماز پڑھنے کے وقار اور مرتبہ میں رکھئے گئے ہیں یہ آیت کسی خاص شخص کو مخاطب نہیں کرتی، بلکہ جمع کا صیغہ آیا ہے کہ اس سے مراد وہ تمام لوگ ہیں جو ایمان لائے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں (یعنی نماز، روزہ، زکوٰۃ اور دیگر دینی احکام کی پابندی کرتے ہیں اور ممنوعات سے اجتناب کرتے ہیں) وہ اللہ تعالیٰ کے بہترین مخلوقات میں سے ہیں، یعنی : بہت سے لوگ جو اسلام جیسے مقدس دین، قرآن کریم اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان رکھتے ہیں، اور پھر نیک عمل کرتے ہیں، وہ ان شاء اللہ "خَيْرُ الْبَرِّيَّةِ" کا حصہ ہیں ۔

عالم اسلام کے مشہور مفسر امام ابن کثیر رحمہ اللہ دو آیات "6 اور 7" کی تفسیر میں فرماتے ہیں: خدا تعالیٰ حق سے منه موڑنے والوں کے انجام کی خبر دیتا ہے، اہل کتاب منکرین اور مشرکین میں سے جو اللہ کی کتاب، قرآن اور اس کے بھیجے ہوئے انبیاء کی مخالفت کرتے ہیں، ان کا ٹھکانہ قیامت کے دن ابدی آگ جہنم ہے، یعنی وہ اس میں رہیں گے اوروہاں سے نہیں نکلیں گے، اور ان سے جہنم کی آگ نہیں ہٹائی جائے گی، اور یہ خدا کی مخلوقات میں بدترین مخلوق ہیں، پھر اللہ تعالیٰ صالحین اور ابرار کی حالت سے آگاہ فرماتا ہے، جو دل سے ایمان لائے ہیں، اور وہ اپنے اعضاء کے ساتھ نیک اعمال انجام دیتے ہیں، تو وہ بہترین مخلوق ہیں ۔

نیز مفسر اسلام امام طبری رحمة اللہ علیہ آیت: "6 اور 7" کی تفسیر میں فرماتے ہیں؛ جن لوگوں نے اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ کفر کیا اور آپ کی نبوت کا انکار کیا، یہود، مشرکین، اور عیسائیوں میں سے وہ سب "فِيَّا رَجَهَتْمَ خُلِيلِيْنَ فِيَّهَا" ہمیشہ جہنم کی آگ میں ہوں گے، اس سے کبھی نہیں نکلیں گے، اور کبھی بھی ان کو موت نہیں آئے گی، "خَيْرُ الْبَرِّيَّةِ" احادیث نبوی میں: اس جملے "خَيْرُ الْبَرِّيَّةِ" کی مثال کے بارے میں محدثین نے متعدد احادیث نقل کی ہیں: ان میں سے ایک حدیث کی سند صحیح ہے، جبکہ دوسرا احادیث کی اسناد ضعیف ہیں، یا ان پر بھروسہ نہیں کیا جاسکتا، اس سلسلے میں جو صحیح حدیث نقل کی گئی ہے وہ ہے جو امام مسلم نے اپنی صحیح میں انس بن مالک سے روایت کی ہے کہ کہا: "جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا خَيْرَ الْبَرِّيَّةِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاكَ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ" صحیح مسلم" (4367). ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہوا اور کہا: "یا خَيْرَ الْبَرِّيَّةِ"

اے مخلوقات میں سے بہترین انسان! "آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ تو ابراہیم علیہ السلام ہیں" (یعنی یہ ان کا لقب ہے) یہ حدیث صحیح ہے، امام مسلم کے علاوہ بہت سے محدثین نے اسے روایت کیا ہے، جیسے سنن أبي داود: (4672) اور علامہ البانی اسے اپنی "صحیح أبي داود" میں لائے ہیں، اور سنن ترمذی میں لائے ہیں، اور مسند احمد میں (12361) اور 12440 (3842) اور معجم الأوسط طبرانی (1436) اور "مسند ابی یعلی الموصلى: امام بیهقی نے بھی "دلائل النبوة" میں اسے نقل کیا ہے (نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ بات تواضع کی دلیل ہے) -

ان کا بدلہ ان کے رب کے ہاں ہمیشہ رہنے والے باغات ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں، وہ ان میں ہمیشہ رہنے والے ہیں، اللہ ان سے راضی ہو گیا اور وہ اس سے راضی ہو گئے، یہ اس شخص کے لیے ہے جو اپنے رب سے ڈرگیا

جزَأُوهُمْ عِنْدَرَبِّهِمْ جَنَّتُ عَدُنٍ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَمْرُ خَلِيلِينَ فِيهَا  
آبَدًا ○ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا  
عَنْهُمْ ○ ذَلِكَ لِمَنْ حَشِيَ رَبَّهُمْ

"جزأُوهُمْ" ان کا تحفہ جنت ہے، جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے، "جنَّتُ عَدُنٍ" ایسے باغات جہاں قیام مستقل ہے، "عَدُنٍ" دائمی اور مستقل رہائش، ابدی، "رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ" اور ثواب اور بدلہ کی وجہ سے وہ بھی اللہ سے راضی ہیں، جنت کے باغوں کے درختوں کے نیچے بہتی نہریں ہیں جو ہموار اور ہر طرف بغیر باڑ کے بہتی ہیں اور ہر طرف پھیلی ہوئی ہیں -

#### جنت میں چار نہریں بہتی ہیں :

- 1 - پانی
- 2 - دودھ
- 3 - شہد

#### 4 - صاف مشروب

جنت میں کسی کو کوئی رنج و غم، پریشانی، بیماری نہیں ہو گی، اور ہر شخص یہ محسوس کرے گا کہ وہ بہترین نعمتوں میں ہے، کوئی حسد، بغض اور کینہ موجود نہیں ہو گا، اللہ تعالیٰ جنت والوں پر نعمت پوری کرنے کے بعد انہیں بلائے گا۔ اور فرمائے گا: کیا تم راضی ہو؟ جنتی جواب دیں گے: ہاں ہم مطمئن اور راضی ہیں (1) اللہ تعالیٰ کہے گا: میں بھی تم سے راضی ہوں اور رب کے چہرے سے پرده ہٹ جائے گا، (2) اور جنتی لوگ، اللہ تعالیٰ کو چودھویں کے چاند کی طرح دیکھیں گے، (3) یہ ان لوگوں کا اجر ہے جو اللہ سے ڈرتے ہے، اور اس کی اس طرح عبادت کرتے تھے گویا کہ وہ اسے دیکھتے

ہیں اور گناہ نہیں کرتے تھے، اگر مجموعی طور پر ہم سورہ البینۃ کی تفسیر پر توجہ دیں ، جیسا کہ ہم نے شروع میں کھاتھا، یہ سورہ زیادہ تر اہل کتاب کی مذمت اور سرزنش کرتی ہے، اہل کتاب میں سے وہ لوگ جو سورہ البینۃ کے نزول کے بعد اپنے دین اور مذہب پر قائم رہے، اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا انکار کیا، انہیں بدترین مخلوق کہا اور ان میں سے جو لوگ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے اور نیک عمل کیے ان کو بہترین مخلوق قرار دیا۔ اس سورہ مبارکہ کی آخری آیت مؤمنین کی دائمی، ابدی اور ہمیشہ رہنے والی درج ذیل چار صفات کی طرف اشارہ کرتی ہے:

**الف: خَيْرُ الْبَرِّيَّةِ ہونا۔**

**ب: جَنْتُ عَدْنٍ**، (ہمیشہ کی جنتیں) جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہیں۔

**ج: ان کی ابدیت اس پر امن جگہ پر -**

**د: خدا تعالیٰ ان سے راضی اور وہ اس کی نہایت مہربانی اور عمومی رحمت سے راضی (توبہ: 72)، (رعد: 23)، (نحل: 31) -**

### مذکورہ احادیث کا اختتامیہ

**1 -** "إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ, فَيَقُولُونَ: لَبَّيِكَ رَبَّنَا وَسَعْدِيْكَ وَالْحَمْرُ فِي يَدِيْكَ. فَيَقُولُ: هَلْ رَضِيْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: وَمَا لَنَا لَا تَرْضَى يَا رَبِّ وَقَدْ أَعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعْطِ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ. فَيَقُولُ: أَلَا أَعْطِيْكُمْ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، فَيَقُولُونَ: يَا رَبِّ وَأَلَّى شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ، فَيَقُولُ: أَحَلُّ عَلَيْكُمْ رِضْوَانِي فَلَا أَسْخَطَ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبْدًا" (بخاری: 6549 ارو 7518) (ومسلم: 2829). "الله تعالیٰ اهل جنت سے فرمائے گا کہ اے جنت والو! جنتی جواب دیں گے ہم حاضر ہیں اے ہمارے پروردگار! تیری سعادت حاصل کرنے کے لیے، اللہ تعالیٰ پوچھئے گا کیا اب تم لوگ خوش ہوئے؟ وہ کہیں گے کیا اب بھی بھلا ہم راضی نہ ہوں گے، کیونکہ اب تو، تو نے ہمیں وہ سب کچھ دے دیا، جو اپنی مخلوق میں سے کسی کو نہیں دیا، اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ میں تمہیں اس سے بھی بہتر چیز دوں گا، جنتی کہیں گے اے رب! اس سے بہتر اور کیا چیز ہوگی؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ اب میں تمہارے لیے اپنی رضامندی کو ہمیشہ کے لیے دائمی کردوں گا یعنی اس کے بعد کبھی تم پر ناراض نہیں ہوں گا"۔

**2 -** "إِذَا دَخَلَ أَهْلَ الْجَنَّةَ، يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: تُرِيدُونَ شَيْئًا أَزِيدُ كُمْ؟ فَيَقُولُونَ: أَلَمْ تُبَيِّضُ وُجُوهَنَا؟ أَلَمْ تُدْخِلَنَا الْجَنَّةَ، وَتُنَجِّنَا مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: فَيَكْشِفُ الْحِجَابَ، فَمَا أَعْطُوا شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَى رَبِّهِمْ عَزَّ وَجَلَّ" (مسلم: 181) ترجمہ: "جب جنت والے

جنت میں داخل ہو جائیں گے، (اس وقت) اللہ تبارک و تعالیٰ فرمائے گا تمہیں کوئی چیز چاہیے جو تمہیں مزید عطا کر دوں؟ وہ جواب دیں گے: کیا تو نے ہمارے چہرے روشن نہیں کیے! کیا تو نے ہمیں جنت میں داخل نہیں کیا اور دوزخ سے نجات نہیں دی؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "چنانچہ اس پر اللہ تعالیٰ پردہ اٹھائے گا تو انہیں کوئی چیز ایسی عطا نہیں ہوئی ہوگی جو انہیں اپنی رب عزوجل کے دیدار سے زیادہ محبوب ہو۔"

- 3 "كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ، فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةً - يَعْنِي الْبَدْرَ - فَقَالَ: إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ، كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ، لَا تُصَامُونَ فِي رُؤُيَتِهِ، فَإِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تُغْلِبُوا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا. ثُمَّ قَرَأَ: وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ" [ق: 39]، [بخاری: 554 و 573 و 4851 و 7434 و 7436 مسلم: 633]. "هم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں موجود تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاند پر ایک نظر ڈالی پھر فرمایا کہ تم اپنے رب کو (آخرت میں) اسی طرح دیکھو گے جیسے اس چاند کو اب دیکھ رہے ہو، اس کے دیکھنے میں تم کو کوئی رحمت بھی نہیں ہوگی، پس اگر تو ایسا کرسکتے ہو کہ سورج طلوع ہونے سے پہلے والی نماز (فجر) اور غروب سے پہلی نماز (عصر) سے تمہیں کوئی چیز روک نہ سکے تو ایسا ضرور کرو، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی کہ، ترجمہ: "پس اپنے مالک کی حمد و تسبیح کر سورج طلوع ہونے اور غروب ہونے سے پہلے" ، (اور نماز قائم کرو)۔

اے ہمارے پروردگار! ہمارے دلوں کو شک و شبہ سے پاک کر، ہماری انکھوں کو روشن کر دے اور ہماری بصارت کو اتنا بڑھا دے کہ ہم تیرے سوا کسی اور کی خواہش نہ کریں اور تیرے سوا کسی سے نہ ڈریں۔ آمین یا رب العالمین۔

### خشیت کیا ہے؟

"خشیت" اس ڈر اور خوف کو کہا جاتا ہے، جو تعظیم اور عظمت کی بنیاد پر ہو، "خشیت" حقیقی سعادت اور رہنمائی کے اعلیٰ درجات تک پہنچنے کا معیار ہے، جو اس صفت سے محروم رہے گا وہ گناہ اور رعیا سے باز نہیں آئے گا، اور اسی میں گم ہو جائے گا، (روح المعانی)۔ اس مبارک آیت میں واضح طور پر بتایا گیا ہے کہ جنت اہل خشیت کے لیے ہے،

"ذِلِّكَ لِمَنْ خَشِيَّ رَبَّهُ" ایک اور آیت کہتی ہے : کہ صرف علماء اہل خشیت میں سے ہیں، "إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مَنْ عَبَادَهُ الْعَلِيمُ" ۝ پس جنت علماء کے لیے ہے، دوسرا

طرف ہم جانتے ہیں کہ تمام علماء اور اہل علم جنتی نہیں ہیں، کیونکہ قرآن کریم نے اہل جہنم کی اکثریت ان لوگوں کو کہا ہے جو علم و معرفت کے بعد گمراہ ہو گئے تھے "وَأَضَلَّ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ" (سورہ جاثیہ: 23) اور یہ بھی کہ تمام ناخواندہ اور ان پڑھ لوگ جہنمی نہیں ہیں، پس وہ علم جو "خشیت" کا سبب بنتا ہے، وہ جنت میں لے جانے کا بھی سبب بنے گا، یہ اصطلاحی علم نہیں ہے، بلکہ اس کا مطلب فطری اور الہی فہم ہے جو دل کی روشنی کا سبب بنے۔

### محبت اور خوف سے اللہ کی عبادت کرنا

بعض صوفیا مسلمان کہتے ہیں کہ ہم صرف اللہ کی محبت کے لیے عبادت میں مشغول ہیں، یہ عقیدہ عموماً گمراہ صوفیاء کے منهج سے آیا ہے، اور یہ طریقہ خود ساختہ ہے، کوئی شک نہیں ہے کہ خدا کی محبت سب سے بڑا درجہ ہے عبادت کے درجات میں ، لیکن مکمل عبادت نہیں ہے، اہل سنت کا منهج یہ ہے کہ خدا کی عبادت، محبت، خوف ، امید اور ڈر پر مبنی ہو (رجاء اور خشیت) اور تمام عبادات کے بارے میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: "أَدْعُوكُمْ تَضَرَّعًا وَخُفْيَةً ۝" (سورہ اعراف: 55). ترجمہ: "اپنے رب کو پکارو گڑکڑاتے ہوئے اور چپکے چپکے" ۔

اور اپنے انبیاء کے بارے میں فرمایا: "إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَ نَارًا رَغْبًا وَرَهْبًا ۚ وَكَانُوا أَلَا تَخِشِّعُنَ ۝" (سورہ انبیاء : 90) ترجمہ: "یہ لوگ نیکی کے کاموں میں دوڑ دھوپ کرتے تھے اور ہمیں رغبت اور خوف کے ساتھ پکارتے تھے ، اور ہمارے آگے جھکے ہوئے تھے" ، اور فرمایا: "يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فُوْقِهِمْ وَيَقْعُلُونَ مَا يُؤْمِرُونَ ۝" (سورہ نحل: 50) ترجمہ: "اپنے رب سے جو ان کے اوپر ہے، ڈرتے ہیں اور جو کچھ حکم دیا جاتا ہے اسی کے مطابق کام کرتے ہیں" اسی طرح کی دیگر آیتیں جو اس بارے میں نازل ہوئی ہیں ۔

### کافر اور مشرک کے درمیان فرق

لغوی اصطلاح میں لفظ "کافر" کفار سے ماخوذ ہے ، جس کا مطلب ہے "ڈھانپنا" ؛ چونکہ "کافر" یعنی ڈھانپنے والا، ایمان کی حقیقت کو اپنے باطل عقیدے سے ڈھانپتا ہے، اس لیے اسے کافر کہا جاتا ہے، لغوی اصطلاح میں: مشرک کا لفظ "شک" سے ماخوذ ہے، کیونکہ ایک مشرک آدمی کسی دوسرے کو خدا کی عبادت میں شریک کرتا ہے۔

امام نووی صحیح مسلم کی شرح میں کہتے ہیں: مشرک اور کافر کے ایک معنی بھی ہو سکتے ہیں، اور دو الگ الگ معنی بھی ممکن ہیں، شرک خدا کی

عبادت کرنے کے ساتھ ساتھ بتوں یا دوسری مخلوقات کی عبادت کرنا بھی ہے، جیسے کفار قریش، پس یہاں کفر کامعنی زیادہ عام ہے بہ نسبت شرک کے۔

کفر کی دو قسمیں ہیں

- 1 - چھوٹا کفر جیسے مسلمان سے لڑائی کرنا، اگرچہ اسے کبیرہ گناہوں میں شمار کیا جاتا ہے، لیکن یہ مسلمان کو دائرہ اسلام سے خارج نہیں کرتا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "سباب المسلم فسوق و قتاله کفر" (مؤمن کو گالم گلوچ کرنا فسق ہے اور اس سے جنگ کرنا کفر ہے) چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمان سے جنگ کو کفر قرار دیا، لیکن یہ کفر دائرہ اسلام سے خارج نہیں کرتا۔

**2 -** بڑا کفر، جیسے احکام الہی کا انکار کرنا وغیرہ، یہ کفر انسان کو دائرہ اسلام سے خارج کر دیتا ہے۔

**شک بھی دو قسم کا ہوتا ہے:**

1 - چھوٹا شرک جیسے: دین میں ریا اور دکھلوا ، لیکن ریا کار اسلام کے دائے سے خارج نہیں ہوتا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "انَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمُ الشَّرُكُ الْأَصْغَرُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ: وَمَا الشَّرُكُ الْأَصْغَرُ قَالَ: الرِّيَاءُ" (روايت احمد رقم 27742) ترجمہ: درحقیقت جس چیز کا مجھے تم لوگوں پر سب سے زیادہ ڈرھے وہ شرک "اصغر" ہے ، انہوں نے عرض کیا: اے اللہ کر رسول! شرک اصغر کیا ہے؟ فرمایا: ریاء اور دکھلوا .

- 2 شرک اکبر جیسے اللہ کے ساتھ بتون اور دیگر مخلوقات کی عبادت کرنا، کہ یہ شرک انسان کو دائئرہ اسلام سے خارج کر دیتا ہے، یہ کہہ سکتے ہیں کہ ایک کافر مشرک ہے، اور ایک مشرک کافر، کیونکہ رب تعالیٰ قرآن کریم میں اهل کتاب (یہود و نصاری) کو کافر کہہ کر فرماتے ہیں: "إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَاۤۚ۝ أُولَئِكَ هُمُ شَرُّ الْبَرِيَّةِ۝" (بینہ : 6) ترجمہ: "اہل کتاب اور مشرکین میں سے جن لوگوں نے کفر کیا، وہ جہنم کی آگ میں ہوں گے، اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں، یہی لوگ بدترین مخلوق ہیں"

اور سورہ توبہ انهیں مشرک کہا گیا ہے: "وَقَالَتِ الْيَهُودُ عَزِيزٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ۔ ○ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ۔ ○ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلٍ۔ ○ فَتَنَاهُمُ اللَّهُ أَنْ يُؤْفَكُوْنَ۔ ○ إِتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحِ ابْنِ مَرْيَمَ۔ ○ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا۔ ○ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ۔ ○ سُبْحَنَهُ عَمَّا يُشَرِّكُوْنَ۔ ○" (سورہ توبہ: 30 - 31)

ترجمہ: " اور یہود کہتے ہیں کہ عزیر خدا کے بیٹے ہیں اور عیسائی کہتے ہیں مسیح خدا کے بیٹے ہیں، یہ ان کے منہ کی باتیں ہیں پہلے کافر بھی اسی طرح کی باتیں کہا کرتے تھے، یہ بھی انہیں کی ریس کرنے لگے ہیں، خدا ان کو ہلاک کرے یہ کہاں بہکے پھرتے ہیں، انہوں نے اپنے علماء اور مشائخ اور مسیح ابن مریم کو اللہ کے سوا خدا بنالیا ، حالانکہ ان کو یہ حکم دیا گیا تھا کہ خدائے واحد کے سوا کسی کی عبادت نہ کریں، اس کے سوا کوئی معبد نہیں، اور وہ ان لوگوں کے شریک مقرر کرنے سے پاک ہے۔"

پس مشرک کافر ہے، کیونکہ مشرک نے بھی خدا کی حقانیت اور وحدانیت کو شرک سے ڈھانپ دیا ہے، اور ایک کافر مشرک ہے، کیونکہ اس نے اپنے مزاج، خواہش اور ضمیر کو خدا بنالیا ہے، اور خدا کے بجائے اس کی عبادت کرتا ہے، خدا تعالیٰ فرماتا ہے: "أَفَرَءَيْتَ مِنْ أَتَخْذِلُهُ هُوَ....." (سورہ الجاثیۃ: ۳۳) ترجمہ: "بھلا تم نے اس شخص کو دیکھا جس نے اپنی خواہش کو معبد بنارکھا ہے"۔

تو اس کے نتیجے میں ، جو شخص جان بوجہ کر لوگوں کے لیے حلال کو حرام یا حرام کو حلال بناتا ہے درحقیقت وہ کافر بھی ہے اور مشرک بھی ۔

### نواقض اسلام کیا ہے؟

**اول:** سب سے پہلے خدائے واحد کی عبادت میں شریک ٹھہرانا، اور اس کے لیے شریک مان لینا: رب تعالیٰ فرماتے ہیں: "مَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقُدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَا أُوْلَئِنَّا نَارٌ۝ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ" (سورہ المائدہ: 72).

اور اللہ تعالیٰ کی عبادت میں شرک میں سے ایک مُردوں سے دعا مانگنا اور ان سے مدد طلب کرنابھی ہے، اسی طرح ان کے لیے نذر ماننا، ذبح کرنا اور قربانی کرنابھی ہے ۔

**دوم:** دوسرا وہ شخص جو اپنے اور خدا کے درمیان (وسیلہ) واسطہ بنائے، اور اس ثالث سے کچھ مانگے، (یعنی اپنی دعا اس ثالث کی طرف متوجہ کر دے) اور اس سے شفاعت طلب کرے، اور اس پر بھروسہ کرے، علماء و مشائخ کا اجماع اس کے کفر پر ہے ۔

**سوم:** تیسرا وہ جو مشرکوں کو کافر نہ سمجھے، یا ان مشرکوں کے کفر میں اس کو شک و شبہ ہو، یا ان مشرکوں کے مذہب کو صحیح جانے وہ کافر ہے ۔

**چوتھا:** یا کسی کا یہ ماننا ہو کہ اللہ کے رسول کے علاوہ کسی دوسرے کی ہدایت اور احکامات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دی ہوئی رہنمائی اور

احکامات سے بہتر ہیں، یا یوں کہے: اللہ کے رسول کے علاوہ کسی دوسرے کا حکم اور فیصلہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم اور فیصلہ سے بہتر ہے، ایسے لوگوں کی طرح جو طوا غیت کے حکم اور فیصلہ (کسی ملک کے غیر شرعی قوانین) کو شرعی اور دینی قوانین پر ترجیح دیتے ہیں، یہ سب کے سب کافر ہیں۔

**پانچواں:** وہ شخص جس کو کسی ایسی چیز سے نفرت ہو، جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے امت اسلامیہ کے لیے انسانی رہنمائی، فیصلے اور قرآن و سنت کے احکام کے لحاظ سے لائے ہوں، اگرچہ وہ اس حکم پر عمل کرتا ہو، لیکن اگر وہ اس سے نفرت کرتا ہے، تو پھر بھی وہ کافروں میں شامل ہے، خداتعالیٰ فرماتا ہے: "ذُلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ" (سورہ محمد: 9) (یہ اس لیے کہ بیشک انہوں نے اس چیز کو ناپسند کیا جو اللہ نے نازل کی تو اس نے ان کے اعمال ضائع کر دیے)۔

**چھٹا:** جو کوئی دین اسلام کے کسی حکم یا شعار کا مذاق اڑائے اور تمسخر کرے، وہ دین جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کی طرف سے لائے ہیں، یا اس کے ثواب، اجر اور نیکی اور بدله، جزا و سزا، عذاب کا انکار کرے، اس کی دلیل رب تعالیٰ کا یہ قول ہے: "وَلِئِنْ سَأَلْتُهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا نُنَخِّضُ وَنَلْعَبُ۝ ۝ قُلْ أَإِلَهُ وَآتَيْتَهُ وَرَسُولُهُ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ۝ ۝ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ۝ ۝ إِنَّ نَعْفَ عَنِ طَاغِيَةٍ مِنْكُمْ نُعَذِّبُ طَاغِيَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا هُجْرِمِينَ ۝ ۝" (التوبہ: 65-66) ترجمہ: "اگر آپ ان سے پوچھیں تو وہ کہیں گے ہم تو باتیں بنارہے تھے اور کھیل رہے تھے تو آپ (ان سے) کہہ دو کیا تم اللہ اور اس کی آیات اور اس کے رسول کے ساتھ مذاق کر رہے تھے؟ (65) بھانے مت بناؤ، بیشک تم نے اپنے ایمان کے بعد کفر کیا۔"

**ساتواں:** جادو اور سحر اور اس میں جو کچھ شامل ہے، دوسروں تک پھیلانا، اور اس پر عمل کرنے والا اس پر راضی ہونے والا وہ کافر ہو گیا، اس کی دلیل رب تعالیٰ کا یہ قول ہے: "وَمَا يَعْلَمُنِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكُفُرْ ۝ ۝" (سورہ بقرہ: 102) (حالانکہ وہ دونوں کسی کو نہیں سکھاتے تھے، یہاں تک کہ کہتے ہیں کہ ہم تو محض ایک آزمائش ہیں سوتو کفر نہ کر)۔

**اٹھواں:** مشرکوں کی پشت پناہی اور مسلمانوں کے خلاف ان کی مدد کرنا، اس کی دلیل رب تعالیٰ کا فرمان ہے: "وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُمْ مُنْهَمُ ۝ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهِي بِالْقَوْمِ الظَّلِمِينَ ۝ ۝" (سورہ المائدہ: 51) (اور تم میں سے جو انہیں دوست بنائے گا تو یقیناً وہ ان میں سے ہے، بیشک اللہ تعالیٰ ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا)۔

**نواں:** جو شخص یہ مانتا ہو کہ کچھ بزرگ شریعت اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے دین سے انحراف کر سکتے ہیں وہ شخص کافر ہے، رب تعالیٰ فرماتا ہے: "وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ ۝ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِيرِ ۝ ۸۵" (سورا آل عمران: 85) (اور جو اسلام کے علاوہ کوئی اور دین تلاش کرے تو وہ اس سے ہرگز قبول نہ کیا جائے گا اور وہ آخرت میں خسارہ اٹھانے والوں میں سے ہو گا)۔

**دسوں:** خدا کے دین سے منه موڑنا اور اعراض کرنا، اسلام کو نہ سیکھنا، اور اس پر عمل نہ کرنا، اس کی دلیل رب کا یہ فرمان ہے: "وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْهُ ۝ ذُكْرٌ إِلَيْتُ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا ۝ إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنْتَقِمُونَ ۝ ۲۲" (سورہ السجدة: 22) (اور اس سے بڑا ظالم کون ہے جسے اس کے رب کی آیات کے ساتھ نصیحت کی گئی، پھر اس نے ان سے منه پھیر لیا، یقیناً ہم مجرموں سے انتقام لینے والے ہیں)۔

ان تمام قسم کی مخالفتوں میں مبتلا کسی شخص کے سنجیدہ ہونے یا مذاق کرنے یا ان مخالفتوں کے انعام سے ڈرنے وغیرہ سے کوئی فرق نہیں پڑتا، سوائے اس شخص کے جو مکرہ یعنی اس کے کرنے پر مجبور کیا گیا ہو، حالانکہ وہ اس برے عمل اور نافرمانی کرنے پر راضی نہ ہو، یہ سب خطرناک چیزیں ہیں جن میں لوگ ممکن ہے کہ مبتلا ہو جائیں، اس لیے ہر مسلمان کے لیے لازمی ہے کہ ان سے خود کو بچائے، اور ان گناہوں میں مبتلا ہونے سے ڈرے ان سے اجتناب کرے اور ان سے دوری اختیار کرے۔

### انسانی قوانین کو خدائی قوانین پر مقدم اور اس سے بہتر جانا

ہم نے چوتھے ناقض میں بعض مسائل پر بحث کی ہے، لیکن میں مناسب سمجھتا ہوں کہ اس موضوع کی وضاحت کے لیے درج ذیل اضافہ شامل کر دوں، کوئی بھی شخص یہ مانتا ہو کہ ملک کے ریاستی اور سرکاری قوانین جو کہ انسانوں کے بنائے ہوئے ہیں، یہ الہی اور آسمانی قوانین سے بہتر ہیں، یا یوں کہے کہ اسلام کا حکم "20" بیسویں صدی کے لیے ناقابل موزوں ہے، یا یوں کہے کہ قانون الہی (دین اسلام) نقصان کا سبب ہے اور ترقی میں رکاوٹ ہے، اور بیسویں صدی کے مسلمانوں کی پسمندگی کا سبب ہے، یا یوں کہے کہ دین اسلام صرف خدا اور بندے کے درمیان واسطہ اور رابطہ کا ذریعہ ہے، زندگی کے دیگر معاملات سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے، پس جس کسی کا یہ عقیدہ ہو وہ کافر ہے۔

جو شخص یہ عقیدہ رکھتا ہو کہ چور کا ہاتھ کاٹنا اور کسی شادی شدہ زانی عورت یا مرد کو سنگسار کرنا موجودہ دور کے لیے ناقابل قبول ہے وہ بھی

کافر ہے، اس لیے کہ وہ اللہ کے کلام کے مقابلے میں انسانوں کے کلام کو ترجیح دیتا ہے اور اسے بہتر سمجھتا ہے، چنانچہ اس کا یہ دعویٰ باطل ہے اور کفر کا باعث ہے۔

جو شخص یہ عقیدہ رکھتا ہے کہ خرید و فروخت اور سزاوں کے معاملات میں حکم خداوندی کو چھوڑ کر علاوہ کسی اور طریقے پر فیصلہ کرنا جائز ہے، وہ کافر ہے، اگرچہ وہ یہ نہ مانتے کہ یہ حکم خدا کے حکم سے بہتر ہے، کیونکہ اس عمل اور عقیدے کی رو سے (مسلمانوں کے اجماع کے مطابق) اللہ تعالیٰ نے جس چیز کو حرام قرار دیا ہے، اسے وہ حلال سمجھتا ہے، اور ایسا کام کرتا ہے جسے اللہ تعالیٰ نے حرام قرار دیا ہے، اور اس کی حرمت واضح اور ظاہر ہے، جیسے: زنا، شراب نوشی، سود، قضاء اور قانون الہی کے علاوہ پر حکم کرنا، مسلمانوں کے اجماع کی رو سے وہ شخص کافر ہے (عبدالعزیز بن عبد اللہ بن باز)۔

لہذا جو بھی مذکورہ بالاصورتوں میں سے کسی ایک کا ارتکاب کرتا ہے وہ کافر ہو جاتا ہے، البتہ ایک اہم نکتہ مد نظر رکھنا ضروری ہے اور وہ یہ ہے کہ اگر کوئی اسلام کے خلاف ورزی کرنے والے کام کا ارتکاب کرے تو فوراً اس کی تکفیر نہیں کرنی چاہیے، بلکہ تکفیر کے اصول و ضوابط ہیں، اس میں جلد بازی نہیں کرنی چاہیے، کہ لوگوں کی فوری تکفیر کرنے لگے، ہم ذیل میں تکفیر کی شرائط کا جائزہ لیں گے۔

تکفیر کرنے میں جلدی نہیں کرنی چاہیے، اور جس شخص کے اسلام کے متعلق یقین حاصل ہو تو ہم شک کی بنیاد پر اس سے اسلام نہیں چھین سکتے، جب تک کہ اس میں تکفیر کے شرائط مکمل نہ ہو چکی ہوں، اور اس کی رکاوٹیں نہ ہٹائی گئی ہوں۔

مطلوب یہ ہے کہ ایک مسلمان کا فرض یہ ہے کہ وہ بصیرت اور علم کے ساتھ دوسروں کو خدا کی طرف بلائے، کسی کو بھی لوگوں کی تقدیر کا فیصلہ کرنے کا حکم نہیں دیا گیا ہے؛ لہذا جو کوئی اپنی زبان سے شہادتیں کھاتا ہے اور ان کے تقاضوں کے مطابق عمل کرتا ہے، ظاہراً اس پر اسلام اور مسلمان ہونے کا حکم ہوتا ہے، جب تک کہ اس نے کوئی ایسا عمل یا قول نہ کیا ہو جو اسے دائرہ اسلام سے خارج کر دے، تب تک اسے خارج کرنا جائز نہیں، اس بات پر قرآن و سنت سے بھی واضح دلائل موجود ہیں، اور اس امت کے سلف صالحین کا بھی اس پر اجماع ہے۔

**1 -** ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "أَيُّمَا أَمْرٌ قَالَ لِأَخِيهِ يَا كَافِرُ فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا إِنْ كَانَ كَمَا قَالَ وَإِلَّا رَجَعَتْ عَلَيْهِ" (جس نے اپنے بھائی سے کہا: اے کافر! تو دونوں میں سے ایک (کفر کے)

اس (نسبت) کے ساتھ لوٹے گا، اگر وہ ایسا ہی ہے جس طرح اس نے کھا (توٹھیک) ورنہ یہ اس (کھنے والے) پر لوٹ آئے گا۔

**2 -** ابوذر ضی الله عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: " مَنْ دَعَارَ جُلَّا بِالْكُفْرِ أَوْ قَالَ عَدُوَ اللَّهُ وَلَيْسَ كَذَلِكَ إِلَّا حَارَ عَلَيْهِ " (اور جس شخص نے کسی کو کافر کہہ کر پکارا یا اللہ کا دشمن کھا، حالانکہ وہ ایسا نہیں تھا تو یہ (الزام) اس (کھنے والے) کی طرف لوٹ جائے گا)۔

ان آیات اور احادیث کے مطابق جوبھی اپنے مسلمان بھائی کے خلاف بلاوجہ لفظ "کافر" استعمال کرتا ہے اسے سخت سرزنش کی گئی ہے، اور اسے اللہ کے بارے میں بغیر علم کے بات کرنے پر سخت تنبیہ کی گئی ہے۔

### تکفیر سے دوری کے بارے میں سلف کے چند اقوال

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ فرماتے ہیں: " درحقیقت قبول کرنا، حرام کرنا، ثواب دینا، سزادینا، تکفیر کرنا، اور فاسق قرار دینا یہ خدا اور اس کے رسول کا حق ہے، کسی اور کو ایسا حکم لگانے کا حق نہیں ہے، لوگوں کو چاہیے کہ وہ عمل کریں جسے خدا اور اس کے رسول نے فرض کیا ہے، اور جو کچھ خدا اور اس کے رسول نے حرام گردانا ہے اسے حرام سمجھیں، خدا اور اس کے رسول جو کچھ بتایا ہے اس کی تصدیق کریں"۔

آیات، احادیث اور سلف صالحین کے کلام سے ہم پر واضح ہوتا ہے کہ تکفیر شرعی احکام میں سے ہے، جس کا حکم قرآن اور سنت نبوی ﷺ کی طرف لوٹتا ہے، اور سلف صالحین کا منہج بھی یہی ہے، یہ جائز نہیں ہے کہ اپنے اجتہاد، یا اپنی سوچ اور گمان سے یا صرف اپنی عقل کے فیصلے سے کسی کی تکفیر کرے۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ: ایک مسلمان پر واجب ہے کہ وہ اس معاملے میں بغیر علم، معلومات اور قرآن و سنت کی دلیل کے بغیر بات نہ کرے، کیونکہ کسی کو اسلام میں داخل کرنا یا خارج کرنا یہ دین کے سب سے بڑے امور میں سے ہے، اور اس معاملے میں ہمارے لیے دین کے دیگر امور کی طرح خدا اور رسول کافی ہیں، اس لیے عام طور پر اس مسئلے میں حکم دینا دین کے واضح احکام میں سے ایک ہے، تو ہم پر واجب ہے کہ خدا اور اس کے رسول کی پیروی کریں، اور بدعت کی ایجاد سے اجتناب کریں۔

### تکفیر کے ضابطے، یا قوانین

واضح ثبوت کے بغیر مسلمانوں کی تکفیر کے معاملے کی حرمت بیان کرنے کے بعد اب ہمیں تکفیر کے اصول جانے کی ضرورت ہے۔

**1 -** وہ شخص جس نے کوئی ایسی بات کہی یا عمل کیا جو قرآن و سنت کے

نصوص کے مطابق کفر ہے، لیکن موافع کی موجودگی اور شرائط نہ ہونے کی وجہ سے اس کی تکفیر کا حکم جاری نہیں کیا جائے گا، اس لیے اگر کسی مسلمان سے کوئی کفریہ قول یا عمل سرزد ہو جائے تو حجت قائم کرنے اور شک و شبہ دور کرنے کے بغیر اس کی تکفیر کا حکم صادر نہیں ہو گا اور وہ شخص اسلام کے دائیرے سے خارج نہیں ہو گا۔

اہل بدعت میں سے، خوارج، روافض، قدریہ اور جہنمیہ نے اس قاعدے کی مخالفت کی ہے اور وہ حجت قائم کیے بغیر اور شبہ دور کیے بغیر تکفیر کرتے ہیں، بلکہ اپنے مخالفین کو کسی قول یا کفریہ عمل کے سزد ہوئے بغیر تکفیر کر دیتے ہیں۔

**2 -** یہ ہے کہ کوئی بھی ایسا گناہ جسے کفر کھاجاتا ہے کسی شخص کو ائمہ اسلام سے خارج نہیں کرتا، کیونکہ کفر کی دو قسمیں ہیں، کفر اصغر اور کفر اکبر، اس لیے بعض گناہوں کو کفر کھاجاتا ہے، لیکن ساتھ ہی یہ کسی شخص کو دائیرہ اسلام سے خارج نہیں کرتے، جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے: "إِنَّمَا يُكْفَرُ الظَّاغِنُ فِي النِّسَبِ وَالنِّيَاحَةُ عَلَى الْمُبَيِّتِ" (لوگوں میں دو باتیں ہیں، وہ دونوں ان میں کفر (کی بقیہ عادتیں) ہیں: (کسی کے) نسب پر طعن کرنا اور میت پر نوحہ کرنا)۔

اہل سنت و جماعت کا اجماع ہے کہ یہ دونوں کبیرہ گناہ آدمی کو دائیرہ اسلام سے خارج نہیں کرتے، بلکہ کفر دُون کفر یا کفر اصغر ہیں، ان دو اصولوں اور دلائل کے بعد جو اس بارے میں ذکر کیے گئے اب لازمی ہے کہ وہ شروط اور موافع جو علماء نے اس بارے میں ذکر کیے ہیں جان لیں۔

### تکفیر کی شروط اور موافع

تکفیر کی شرائط کو قرآن و سنت پر پرکھنے اور تحقیق کرنے سے اور اسلام کے نصوص کو مد نظر رکھنے سے ذیل کی صورتیں بنتی ہیں۔

**1 -** اس سے کفر آمیز عمل یا قول سرزد ہو جائے، خواہ وہ اسلام کا دعویٰ کرے۔

**2 -** حق کی وضاحت اور اس کے شبہ کو دور کرنے کے لیے اس کے پاس حجۃ اور دلیل پہنچ چکی ہو، اگر یہ حجت اہل علم اور صاحب رائے کا قول ہو تو اس کے پاس ثابت شدہ ہو۔

**3 -** بالغ اور عاقل ہو۔

**4 -** نو مسلم ہونے کی وجہ سے لاعلمی کا عذر نہ ہو۔

**5 -** مجبور نہ کیا گیا ہو۔

**6 -** صحرامیں رہنے کی وجہ سے علم اور اہل علم سے دور اور بے خبر نہ ہو

## حکم تکفیر کے موانع

تکفیر کی شرائط جانے کے ساتھ موانع تکفیر بھی جاننا ضروری ہے جو کہ مندرجہ ذیل ہیں:

- 1 -** جو بات قولی یا عملی کفر کا سبب بنتی ہے وہ اس میں ظاهر نہ ہو۔
- 2 -** اس پر کوئی دلیل اور حجت قائم نہ ہوئی ہو، اب یا تو اس کے بلوغ تک نہ پہنچنے کے وجہ سے، یا اس کے دل میں شبہ کی موجودگی کی وجہ سے یا اسلامی ملک سے دوری کے سبب لا علمی کاشکار ہو۔
- 3 -** بچہ، پاگل یا ایسا بوڑھا نہ ہو کہ جو نہیں جانتا کہ وہ کیا کہہ رہا ہے۔
- 4 -** اس چیز سے لा�علمی جن کی وجہ سے حجت قائم کی جاتی ہے، جیسے کہ اہل علم میں سے کوئی شخص نہ پایا جائے جو اسے دلیل و حجت فراہم کرے، یا یہ اپنے اس کفر سے معذور ہو، جیسے: وہ شخص جو صحراء میں رہتا ہو یا ابھی مسلمان ہوا ہو اور اسے شریعت کے احکام علم نہ ہو۔
- 5 -** کفریہ بات کھنے یا کام کرنے پر مجبور ہونا، جیسا کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے: "إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌ بِالإِيمَانِ" (سوائے اس کے جسے مجبور کیا جائے، اور اس کا دل ایمان پر مطمئن ہو) یہ صورتیں تکفیر کے چند احکام، شرائط اور موانع ہیں، جنہیں علماء کرام نے بیان کیا ہے، لہذا ان کی پابندی اور ان کو مدنظر رکھنا ہر مسلمان پر فرض ہے، (اور کسی کی تکفیر میں توقف کرنا ضروری ہے) علم کے بغیر مسلمانوں کے بارے میں حکم لگانے میں اکثر لوگوں کی جلبازی کی وجہ سے فتوای تکفیر لگادیتے ہیں، حالانکہ زمانے میں بہت سے لوگ فتنوں کا شکار اس لیے ہوتے ہیں کہ وہ علماء سے دور ہوتے ہیں یا لा�علمی ہوتی ہے یا ان کے دل میں شک شبہ ہوتا ہے، چنانچہ ان کی تکفیر کرنے میں جلدی نہیں کرنی چاہیے۔

اس عظیم فتنہ سے بچنے کا راستہ یہ ہے کہ کتاب و سنت کی طرف پہنچ آئیں، اور خدا کی رسی اور قرآن و سنت سے چمٹ جائیں، اور علماء سلف او رمصلحین کی پیروی بھی رہنماء، عمر بن عبدالعزیز کہتے ہیں: "رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور گورنرزوں اور امیروں نے جو روایات قائم کیں، انہیں مضبوطی سے پکڑنا، خدا کی کتاب کی تصدیق کرنا، خدا کی اطاعت کی تکمیل اور خدا کے دین کو مضبوط کرنا ہے، کسی کے لیے یہ جائز نہیں ہے کہ اس کو بدلتے، اور اس کے مخالف رائے رکھتے، جو اس کے ذریعہ ہدایت پاتا ہے وہ ہدایت یافتہ ہے، اور اس کے ذریعے مدد طلب کرتا ہے، اس کی مدد کی جاتی ہے، اور جو اس کی مخالفت کرتا ہے اور غیر کی راہ پر چلتا ہے، خدا نے اس سے منه موڑ لیا ہے، اور اسے جہنم میں بھی بھیج دے گا، بہت ہی برا انجام ہے۔

اب اگر کوئی کفر کرے اور شرائط پوری ہو جائیں، اور اموانع بھی نہ ہوں تو اس صورت میں کافر ہوگا، اور اسے توبہ کرنی چاہیے ، اور اگر توبہ نہ کرے تو اسے ارتداد کی حد کے طور پر قتل کر دیا جائے گا، اور ان احکام کو اسلامی حکمران کے ذریعہ انجام دیا جائے، شہریوں کے ذریعہ نہیں، اور اگر کوئی شروع سے کافر تھا، اس پر اس ایمان نہیں تھا، تو وہ اصل کافر کھلاتا ہے، مسلمانوں کے لیے ضروری ہے کہ وہ دین کا پیغام اس تک پہنچائیں، اور اس کو اللہ تعالیٰ سے آگاہ کریں، باخبر رکھیں، اور اسے جہنم کی آگ سے ڈرائیں، جو اللہ تعالیٰ نے کافروں کے لیے تیار کر رکھی ہے، اور دوسری طرف جنت کی نعمتوں کی بشارت دیں ، اور نتیجہ اللہ پر چھوڑ دیں، اور اگر وہ ایمان نہ لائے تو اس کے ساتھ کافر جیسا سلوک کیا جائے، مثلا: مسلمانوں کا حق یہ ہے کہ وہ اپنی بیٹیوں اور بیویوں کی شادی کافروں سے نہ کریں ، اور کافر ورثا کو وراثت میں حصہ نہ دیں وغیرہ ۔

**صدق الله العظيم وصدق رسوله نبی الکریم**

**Get more e-books from [www.ketabton.com](http://www.ketabton.com)**  
**Ketabton.com: The Digital Library**